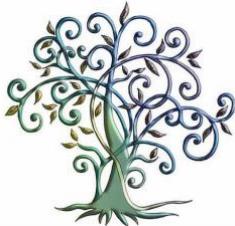


## Stewardship

Think of what is above,  
not of what is on earth.  
- Colossians 3:2



On this day we thank God for His Son, Jesus, who died, rose, and opened the gates of Heaven for us. We celebrate and sing "Alleluia." Let's try to keep the joy of this Easter season in our stewardship throughout the year! Pray daily and listen for how God is calling each of us to joyfully use our gifts to fulfill His salvation plan.

*Sanctuary Lamp / Lampe du Sanctuaire  
Antonius & Chantal Janssen*

## Offering – Thank you!

**March 28, 2021 – \$ 2414.75**

**Parish Fundraiser – \$ 25.00**

**Development and Peace – \$ 210.00**

**Needs in the Holy Land – \$ 205.00**

**Renovations – \$ 100.00**

## Quêtes – Merci!

**le 28 mars, 2021 – 2414.75 \$**

**Prélèvement – 25.00 \$**

**Développement et Paix – 210.00 \$**

**Besoins en Terre Sainte – 205.00 \$**

**Rénovations – 100.00 \$**

THE ARCHDIOCESE OF SAINT-BONIFACE PRESENTS

# Knowledge for the Soul: Spring Series

ONLINE ADULT FAITH GROWTH WORKSHOPS

Click here to register to receive Zoom link.

Questions?  
Contact Mireille Grenier  
mgrenier@archsaintboniface.ca  
204-594-0278

<b>Cultivating Faith Filled Friendships</b> April 21 at 7 pm Presented by Koreen Hrizai	<b>Ite Ad Joseph Go To Joseph</b> May 19 at 7 pm Presented by Fr. Peter Le
--	---

*Le Christ est ressuscité des morts,  
par la mort il a vaincu la mort,  
à ceux qui sont dans les tombeaux Il a donné la vie !*

**Réjouissons-nous en ce jour de la résurrection  
car le Christ, hier accablé de moqueries,  
couronné d'épines, pendu au bois,  
aujourd'hui se relève du tombeau.**

**Réjouissons-nous car le Christ baigne de sa clarté  
ceux que les ténèbres de l'enfer retiennent captifs.**

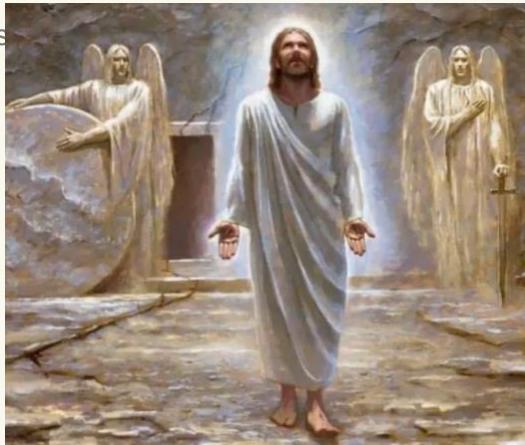
**Réjouissons-nous en ce printemps de la vie,  
car une espérance jaillit parmi les victimes  
des guerres, des tremblements de terre,  
parmi les affligés du corps et de l'âme.**

**Réjouissons-nous, car par la croix  
toute tristesse est abolie, et la joie inonde le monde.**

## Évangile selon saint Jean 20, 1-9

Marie-Madeleine vient au Tombeau, se demandant qui l'aidera à ranger la lourde pierre qui le fermait. Elle constate à son arrivée que la pierre est rangée et que le tombeau est vide. Saint Pierre et saint Jean courrent vers le tombeau. Ils sont habités par une espérance. Jésus leur avait dit qu'il ressusciterait, et une lueur a pénétré leur cœur. La fête d'aujourd'hui, que nous célébrons chaque dimanche, annonce la réalisation du désir de notre cœur : nous sommes aimés d'un amour qui est plus fort que la mort, notre cœur peut se reconnecter au cœur de Dieu.

Aujourd'hui «est le jour que fit le Seigneur, qu'il soit pour nous jour de fête et de joie!», chanterons-nous tout au long de Pâques. Cette expression du Psaume 117 inonde la célébration de la foi chrétienne. Le Père a ressuscité son fils Jésus-Christ, le bien-aimé, celui en qui il met toute sa complaisance parce qu'il a aimé jusqu'à donner sa vie.



Vivons ainsi notre joie de Pâques. Christ est ressuscité: fêtons, pleins de joie et d'amour, cette résurrection. Aujourd'hui, Jésus-Christ a vaincu la mort, le péché, la tristesse... et il a ouvert pour nous les portes d'une nouvelle vie, la vie authentique, celle que le Saint-Esprit nous donne par pure grâce. Que personne ne soit triste! Christ est notre paix et notre chemin, pour toujours.

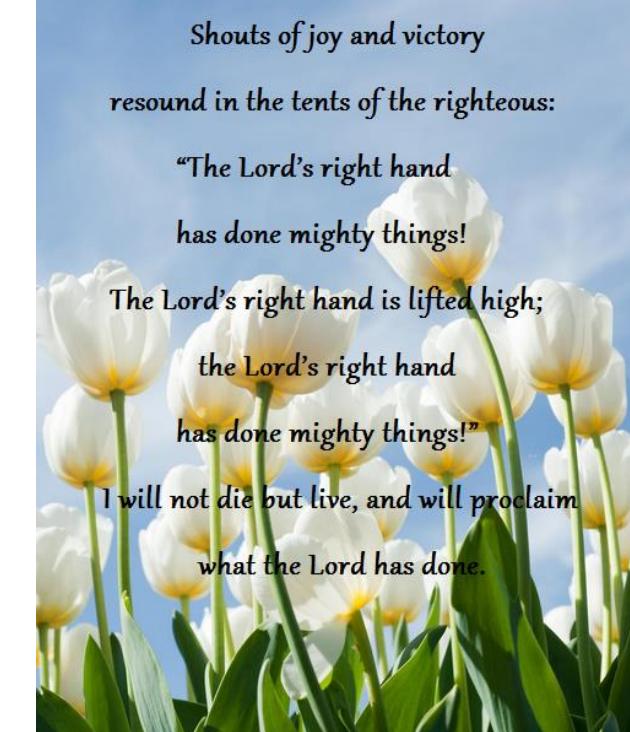
Prions pour que le Seigneur Jésus garde nos yeux tournés vers le ciel et que nous puissions être toujours vus comme un peuple pascal. Prions aussi pour qu'au lieu d'être un peuple qui vit dans la tristesse du "vendredi

## Intendance

Pensez à ce qui est  
Du ciel, non pas de  
ce qui est sur terre.  
- Colossiens 3:2



Aujourd'hui, nous remercions Dieu pour son Fils, Jésus, qui est mort, est ressuscité et a ouvert les portes du Ciel pour nous. Nous célébrons et chantons «Alléluia». Essayons de garder la joie de cette saison de Pâques tout au long de l'année dans tous nos gestes d'intendance! Priez à tous les jours et écoutez l'appel de Dieu, qui nous invite à utiliser joyeusement nos dons pour accomplir son plan de salut.





## COIN DU CURÉ / PASTOR'S CORNER

*Easter Sunday  
Dimanche de Pâques*

### Gospel Reading - John 20:1-9

*Mary of Magdala finds that the stone has been removed from Jesus' tomb.*

Jesus' empty tomb was first discovered by Mary of Magdala. Mary is said to have observed that the stone that had sealed the tomb had been moved, and she runs to alert Simon Peter and the beloved disciple. Her statement to them is telling. She assumes that Jesus' body has been removed, perhaps stolen. She does not consider that Jesus has been raised from the dead.

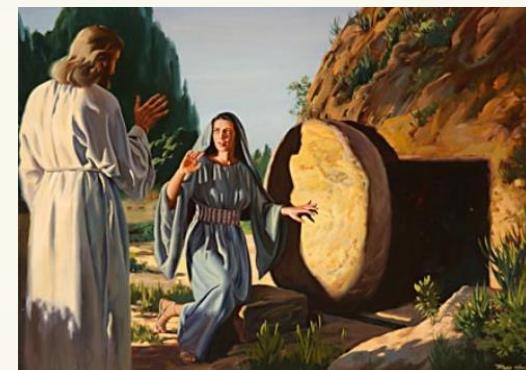
Simon Peter and the beloved disciple race to the tomb. The beloved disciple arrives first but does not enter the tomb until after Simon Peter. This detail about the burial cloths paints a vivid picture. Scholars believe that the presence of the burial cloths in the tomb offers evidence that Jesus' body had not been stolen (it is understood that grave robbers would have taken the burial cloths together with the body).

In the passage that follows, Mary of Magdala meets Jesus but mistakes him for the gardener. In the weeks ahead, the Gospel readings from our liturgy will show us how the disciples came to believe in Jesus' Resurrection through his appearances to them.

### Family Connection

In the Easter Gospel we are told that the disciples do not yet understand the Scriptures or that Jesus had been raised from the dead. That understanding gradually unfolded for the disciples as they began to experience the risen Lord. Similarly, our understanding of Jesus' Resurrection unfolds for us throughout our lives.

Gather your family members and ask them to share what they know about the events that happened in the days after Jesus' crucifixion. Invite your family to imagine that they are among Jesus' first disciples. If you had been among the first disciples who heard that the stone had been removed from Jesus' tomb and that Jesus' body was no longer there, what would you think? What did Mary of Magdala, Simon Peter, and the disciple whom Jesus loved think had happened?



Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net), ou encore, les déposer par écrit au bureau de la Paroisse. Merci!

Please send your announcements by email to [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net) or drop them off in writing at the Parish Office. Thank you!

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>



**Le dimanche 4 avril, 2021**

**Sunday, April 4, 2021**

**Easter Sunday  
Dimanche de Pâques**



## **PAROISSE SAINT- MALO BLESSÉD MARGARET CATHOLIC COMMUNITY**

Heures de bureau/ Office hours:

9h30 à 3h30 mardi au jeudi / 9:30 a.m. to 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: Dominic La Fleur  
Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc  
Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole  
Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net)  
Téléphone/Telephone: 204-347-5518  
Facebook  
[www.parstmalo.weebly.com](http://www.parstmalo.weebly.com)

Monday/lundi (April 05 avril)

**Pas de messe / No Mass**

Tuesday/mardi (April 06 avril)

Église à 16h30  
Église à 16h00  
Cécile (Ovila) Gosselin / Angèle et Marc Hamonic  
Chapelet et la divine Miséricorde

Wednesday/mercredi (April 07 avril)

Annette Charette Fontaine / parishioners

Thursday/jeudi (April 08 avril)

Church at 4:30 p.m.  
Church at 4:00 p.m.  
20h / 8:00 p.m.  
Florence Catellier / Friends and Family  
Rosary and Divine Mercy Chaplet  
Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

Friday/vendredi (April 09 avril)

Église 8h à 12 h / 8:00 a.m. to Noon  
Gilbert, Pauline, Carmen Preteau / Amie de la famille  
Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

Saturday/samedi (April 10 avril)

**Pas de messe / No Mass**

Sunday/dimanche (April 11 avril)

Église à 9h00  
Church at 11:00 a.m.  
Ovila (Cécile) Gosselin / Angèle et Marc Hamonic  
Parishioners



### **EASTER SCHEDULE**

#### **Jeudi Saint / Holy Thursday**

19h00 / 7:00 p.m. Bilingual / Bilingue

#### **Vendredi Saint / Good Friday**

15h00 Vénération de la Croix – français  
7:00 p.m. Way of the Cross – English

#### **Sunday**

9h00 français / 11:00 a.m. English

